

e-ISSN: 2792-078X

# Tafsir Dergisi

## Tafsir Journal

Cilt / Volume: 2

Sayı / Issue: 1

Mayıs / May 2022

### Tafsir Dergisi

e-ISSN: 2792-078X

Cilt: 2 Sayı: 1 (Mayıs 2022)

KAPSAM: Kur'an, Tefsir.

PERİYOT: Yılda 2 Sayı (Kasım ve Mayıs)

YAYIN DİLİ: Türkçe, İngilizce, Arapça

### Tafsir Journal

e-ISSN:2792-078X

Volume: 2 Issue: 1 (May 2022)

SCOPE: Qur'an, Commentary (Tafsir).

PERIOD: Biannually (November and May)

L. PUBLICATION: Turkish, English, Arabic

**Tafsir Dergisi, ulusal, bilimsel hakemli elektronik bir dergidir.**

**Tafsir Journal** is an national peer-reviewed academic e-journal published twice a year.

Makaleler, İngilizce başlık, öz (500-600 kelime), anahtar kelimeler (en az 5 kavram) ve ISNAD Atıf Sistemi'ne uygun olarak hazırlanan kaynakça içerir./Articles contain an English title, an abstract (500-600 words), keywords (at least 5 concepts) and a bibliography (with The ISNAD Citation Style).

Bu eser, Creative Commons Atıf-GayriTicari 4.0 Uluslararası Lisansı ile lisanslanmıştır

#### YÖNETİM YERİ ve ADRESİ / EXECUTIVE OFFICE

Erciyes Üniversitesi, İlahiyat Fakültesi, 38030, Kayseri, TÜRKİYE  
Erciyes University, Faculty of Theology, 38030, Kayseri, TÜRKİYE  
erdoganp@erciyes.edu.tr  
Tel: 0-506 375 00 75

#### SAHİBİ ve YAYINCI/ OWNER and PUBLISHER

**Prof. Dr. Erdoğan Pazarbaşı**, erdoganp@erciyes.edu.tr  
Erciyes University, Faculty of Theology, Kayseri, TÜRKİYE

#### SORUMLU MÜDÜR / RESPONSIBLE MANAGER

**Prof. Dr. Hayati Aydın**, aydinhayati@yyu.edu.tr  
Van Yüzüncü Yıl University, Faculty of Theology, Van, TÜRKİYE

#### YAZI İŞLERİ MÜDÜRÜ / EDITOR IN CHIEF

**Dr. Öğr. Üyesi Zeki Keskin**, zekikeskin1974@hotmail.com

Gaziantep Islam Science And Technology University Faculty of Islamic Sciences,  
Gaziantep, TÜRKİYE

**EDİTÖR / EDITOR**

**Dr. Öğr. Üyesi Zeki Keskin**, zekikeskin1974@hotmail.com  
Gaziantep Islam Science And Technology University Faculty of Islamic Sciences,  
Gaziantep, TÜRKİYE

**EDİTÖR YARDIMCILARI / EDITOR ASSISTANS**

**Dr. Öğr. Üyesi Fatih Özaktan**, fatihozaktan@hotmail.com  
Afyon Kocatepe University, Faculty of Islamic Sciences Afyonkarahisar, TÜRKİYE  
**Doç. Dr. Faruk Özdemir**, fozdemir@sinop.edu.tr  
Sinop University, Faculty of Theology, Sinop, TÜRKİYE

**ALAN EDİTÖRLERİ/ FIELD EDITORS**

**Doç. Dr. Harun ABACI**, harunabaci@pau.edu.tr  
Pamukkale University, Faculty of Theology Denizli, TÜRKİYE  
**Doç. Dr. Recep Orhan Özel**, orhan.ozel@amasya.edu.tr  
Amasya University, Faculty of Theology, Amasya, TÜRKİYE  
**Doç. Dr. Mehmet Demirci**, hmehmetdemirci@hotmail.com  
Erciyes University, Faculty of Theology, Kayseri, TÜRKİYE

**YAYIN KURULU / EDITORIAL BOARD**

**Prof. Dr. Celil Kiraz**, ckiraz@uludag.edu.tr  
Bursa Uludağ University, Faculty of Theology, Bursa, TÜRKİYE  
**Prof. Dr. Mehmet Çiçek**, mehmet.cicek@kocaeli.edu.tr  
Kocaeli University, Faculty of Theology, Kocaeli, TÜRKİYE  
**Prof. Dr. Abdullah Kahraman**, a.kahraman69@hotmail.com  
Marmara University, Faculty of Theology, İstanbul, TÜRKİYE  
**Prof. Dr. Kerim Buladı**, kerim.buladi@istanbul.edu.tr  
İstanbul University, Faculty of Theology, İstanbul, TÜRKİYE  
**Prof. Dr. İsmail Karagöz**, ismailkaragöz1954@gmail.com  
Düzce University, Faculty of Theology, Düzce, TÜRKİYE  
**Prof. Dr. M. Akif Koç**, koc@divinity.ankara.edu.tr  
Ankara University, Faculty of Theology, Ankara, TÜRKİYE  
**Prof. Dr. Burhan Baltacı**, baltaci@kastamonu.edu.tr  
Kastamonu University, Faculty of Theology, Kastamonu, TÜRKİYE  
**Prof. Dr. Abdurrahman Candan**, abdurrahman.candan@hbv.edu.tr  
Ankara Hacı Bayram Veli University, Faculty of Theology, Ankara, TÜRKİYE  
**Prof. Dr. Muammer Erbaş**, muammer.erbas@deu.edu.tr  
Dokuz Eylül University, Faculty of Theology, İzmir, TÜRKİYE  
**Doç. Dr. Şaban Karasakal**, sabankarasakalibu.edu.tr  
Bolu Abant, İzzet Baysal University, Faculty of Theology, Bolu, TÜRKİYE  
**Doç. Dr. Aydın Temizer**, aydin73@gmail.com  
Marmara University, Faculty of Theology, İstanbul, TÜRKİYE  
**Doç. Dr. Muhammed Coşkun**, muhammed.coskun@marmara.edu.tr  
Marmara University, Faculty of Theology, İstanbul, TÜRKİYE

**Doç. Dr. Muhammed Abay**, abay@marmara.edu.tr  
Marmara University, Faculty of Theology, İstanbul, TÜRKİYE  
**Doç. Dr. Avnullah Ateş**, enes.ates@bileceik.edu.tr  
Bilecik Şeyh Edebali University, Faculty of Islamic Sciences, Bilecik, TÜRKİYE  
**Doç. Dr. Ali Bulut**, alibulut@sdu.edu.tr  
Süleyman Demirel University, Faculty of Theology, Isparta, TÜRKİYE  
**Doç. Dr. Bilal Deliser**, bilaldeliser@cumhuriyet.edu.tr  
Sivas Cumhuriyet University, Faculty of Theology, Sivas, TÜRKİYE  
**Doç. Dr. Mehmet Altuntaş**, mehmet.altuntas@yobu.edu.tr  
Yozgat Bozok University, Faculty of Theology, Yozgat, TÜRKİYE  
**Doç. Dr. Hatice Şahin**, hatice.sahin@omu.edu.tr  
On Dokuz Mayıs University, Faculty of Theology, Samsun, TÜRKİYE  
**Doç. Dr. Recep Demir**, recep.demir@omu.edu.tr  
On Dokuz Mayıs University, Faculty of Theology, Samsun, TÜRKİYE  
**Doç. Dr. Faruk Özdemir**, fozdemir@sinop.edu.tr  
Sinop University, Faculty of Theology, Sinop, TÜRKİYE

#### **DANIŞMA KURULU / ADVISORY BOARD**

**Prof. Dr. Fethi Ahmet Polat**, rektor@alparslan.edu.tr  
Muş Alparslan University, Faculty of Islamic Sciences, Muş, TÜRKİYE  
**Prof. Dr. M. Halil Çiçek**, mhciçek@ybu.edu.tr  
Ankara Yıldırım Beyazıt University, Faculty of Islamic Sciences, Ankara, TÜRKİYE  
**Prof. Dr. Zekeriya Pak**, zekeriyapak@ksu.edu.tr  
Kahramanmaraş University, Faculty of Theology, Kahramanmaraş, TÜRKİYE  
**Prof. Dr. Hidayet Aydar**, hidayet@istanbul.edu.tr  
İstanbul University, Faculty of Theology, İstanbul, TÜRKİYE  
**Prof. Dr. Ömer Çelik**, omer.celik@marmara.edu.tr  
Marmara University, Faculty of Theology, İstanbul, TÜRKİYE  
**Prof. Dr. Abdülaziz Hatib**, ahatif@marmara.edu.tr  
Marmara University, Faculty of Theology, İstanbul, TÜRKİYE  
**Prof. Dr. Necmettin Gökür**, ngokur@istanbul.edu.tr  
İstanbul University, Faculty of Theology, İstanbul, TÜRKİYE  
**Prof. Dr. Mevlüt Erten**, mevluterten@kku.edu.tr  
Kırıkkale University, Faculty of Islamic Sciences, Kırıkkale, TÜRKİYE  
**Prof. Dr. Talip Özdeş**, talip.ozdes@bozok.edu.tr  
Yozgat University, Faculty of Theology, Yozgat, TÜRKİYE  
**Prof. Dr. Abdülbaki Güneş**, abdulbakigunes@yyu.edu.tr  
Van Yüzüncü Yıl University, Faculty of Theology, Van/TÜRKİYE  
**Prof. Dr. Hasan Keskin**, keskin@cumhuriyet.edu.tr  
Sivas Cumhuriyet University, Faculty of Theology, Sivas, TÜRKİYE  
**Prof. Dr. Mehmet Ünal**, munal@ybu.edu.tr  
Ankara Yıldırım Beyazıt University, Faculty of Islamic Sciences, Ankara, TÜRKİYE  
**Prof. Dr. Hüseyin Yaşar**, huseyin.yasar@usak.edu.tr  
Uşak University, Faculty of Islamic Sciences, Uşak, TÜRKİYE  
**Prof. Dr. Ali Akpınar**, aliakpinar@selcuk.edu.tr  
Necmettin Erbakan University, Faculty of Theology, Konya, TÜRKİYE  
**Prof. Dr. Zülfikar Durmuş**, zulfikardurmus@nevsehir.edu.tr  
Nevşehir Hacı Bektaş Veli University, Faculty of Theology, Nevşehir, TÜRKİYE  
**Prof. Dr. Mesut Okumuş**, mesuto@ankara.edu.tr

Ankara University, Faculty of Theology, Ankara, TÜRKİYE  
**Prof. Dr. Remzi Kaya**, remzikaya5@yahoo.com  
Bursa Uludag University Faculty of Theology, Bursa, TÜRKİYE  
**Prof. Dr. Ömer Kara**, omer.kara@atauni.edu.tr  
Atatürk University, Faculty of Theology, Erzurum, TÜRKİYE  
**Prof. Dr. Ahmet K. Cihan**, akcihan@erciyes.edu.tr  
Erciyes University, Faculty of Theology, Kayseri, TÜRKİYE  
**Prof. Dr. H. Kamil Yılmaz**, hasan.yilmaz@izu.edu.tr  
Sabahattin Zaim University, Faculty of Islamic Sciences, İstanbul, TÜRKİYE  
**Prof. Dr. Şamil Dağcı**, dagci@ankara.edu.tr  
Ankara University, Faculty of Theology, Ankara, TÜRKİYE  
**Prof. Dr. Ebu Bekir Kuzudişli**, bekir.kuzudisli@istanbul.edu.tr  
İstanbul University, Faculty of Theology, İstanbul, TÜRKİYE  
**Prof. Dr. A. Saim Kılavuz**, askilavuz@uludag.edu.tr  
Bursa Uludag University, Faculty of Theology, Bursa, TÜRKİYE,  
**Prof. Dr. Kenan Has**, haskenan1963@gmail.com  
Erciyes University, Faculty of Theology, Kayseri, TÜRKİYE  
**Prof. Dr. Celalettin Çelik**, celikc@erciyes.edu.tr  
Erciyes University, Faculty of Theology, Kayseri, TÜRKİYE  
**Prof. Dr. Şuayb Özdemir**, sozdemir@amasya.edu.tr  
Amasya University, Faculty of Theology, Amasya, TÜRKİYE  
**Prof. Dr. Hüseyin Peker**, huseyin.peker@giresun.edu.tr  
Giresun University, Faculty of Islamic Sciences, Giresun, TÜRKİYE  
**Prof. Dr. Mustafa Ağırman**, magirman@atauni.edu.tr  
Atatürk University, Faculty of Theology, Erzurum, TÜRKİYE  
**Prof. Dr. İ. Hilmi Karşlı**, hilmikarsli@mynet.com  
**Prof. Dr. Abdurrahman Ateş**, abdurrahman.ates@inonu.edu.tr  
İnönü University, Faculty of Theology, Malatya, TÜRKİYE  
**Doç. Dr. Ali Öge**, alican\_042@hotmail.com  
Necmettin Erbakan University, Faculty of Theology, Konya, TÜRKİYE

#### **HAKEM KURULU / REFEREE BOARD**

Tafsir Dergisi, en az iki hakemin görev aldığı çift taraflı kör hakemlik sistemi kullanmaktadır. Hakem isimleri gizli tutulmakta ve yayımlanmamaktadır. / Tafsir Journal uses double-blind review fulfilled by at least two reviewers. Referee names are kept strictly confidential.

#### **İNGİLİZCE DİL EDİTÖRÜ / ENGLISH LANGUAGE EDITOR**

**Ömer Faruk Şen**, omerr.f.sen@gmail.com

#### **FRANSIZCA DİL EDİTÖRÜ / FRENCH LANGUAGE EDITOR**

**Betül Demirel**, betuldemirel@outlook.com

**Tafsir Dergisi**

Tafsir Journal

e-ISSN: 2792-078X

Cilt / Volume: 2

Sayı / Issue: 1

Mayıs / May 2022

## İÇİNDEKİLER / CONTENTS

---

### Editörden / From The Editor

Zeki Keskin

I

---

### Araştırma Makaleleri / Research Articles

---

**Abdurrahman Kasapoğlu**

**Kur'ân'ı Anlamada Metin Dışı (Psikolojik) Bağlam ve Schleiermacher  
Hermenötüğü**

1-14

The Non-Linguistic/Non-Textual (Psychological) Context in Understanding the  
Qur'an and Schleiermacher Hermeneutics

---

**Hidayet AYDAR**

**Dünya Dillerindeki Kur'ân Tercümelere Üzerine İstatistiksel Bir  
Değerlendirme**

15-84

A Statistical Evaluation On Translations Of The Qur'an In World Languages

---

**İsmail Aydın**

**Sure Başlangıçları Hakkında**  
About Surah Beginnings

85-92

---

**Osman KABAÇILI**

**Kalem Sûresinde Mana Yönünden İncicam**

93-104

İncicam (Coherence) in terms of Meaning in Surah al-Qalam

---

**Süleyman PAK**

**Ayetler Arası Anlam Bütünlüğü Bağlamında Her Ferdin Cehenneme Uğrayacağı Meselesine Dair Bir Değerlendirme (Meryem 71. Ayet Örneğinde)**

105-123

An Evaluation of the Issue of Every Person Passing over the Hell in the Context of Inter-Verse Integrity (in the example of Surah Maryam, Ayat 71)

---

**Şeyma Gündüz**

**Hicret Edenlerle Hicret Etmeyenlere Karşı Kur'ân'ın Tavrı**

124-137

The Attitude of the Qur'an Towards Those Who Emigrated and Those Who Did Not

---

Tafsir Dergisi  
Journal of Tafsir  
e-ISSN: 2792-078X

Cilt / Volume: 2 Sayı / Issue: 1 (Mayıs / May 2022)  
<http://www.tafsirdergisi.com/index.php/tafsir/login>

Editörden / Editorial  
Değerli okurlar!

Öncelikle belirtmek gerekir ki; Tafsir Dergisi akademik câmida ilk sayısında altı Profesör hocanın makalesiyle yayın hayatına başlayan nadir dergilerden biri olmuştur. Şimdi Tafsir dergisinin ikinci sayısını yayınlamaktan büyük bir mutluluk duymaktayız. Bu sayıya gönderilen makaleler, ön kontrol aşamasından geçirilmiş ve 6 özgün çalışmayla yayın hayatına devam etmekteyiz. Dergimizi uluslararası indekslerde ve TrDizin’de taranması için çalışmalarımızı sürdürmekteyiz.

İkinci sayımızda dergiye ulaşan çalışmalardan ön kontrol ve hakem sürecini başarıyla geçen 6 araştırma makalesine yer verilmektedir. Bu sayımızda Prof. Dr. Abdurrahman Kasapoğlu’nun **Kur’ân’ı Anlamada Metin Dışı (Psikolojik) Bağlam ve Schleiermacher Hermenötiği**, Prof. Dr. Hidayet Aydar’ın **Dünya Dillerindeki Kur’ân Tercümeleleri Üzerine İstatistiksel Bir Değerlendirme**, Prof. Dr. İsmail Aydın’ın **Sure Başlangıçları Hakkında**, Prof. Dr. Osman Kabakçılı **Kalem Sûresinde Mana Yönünden İnsicam**, Doç. Dr. Süleyman Pak’ın **Ayetler Arası Anlam Bütünlüğü Bağlamında Her Ferdin Cehenneme Uğrayacağı Meselesine Dair Bir Değerlendirme (Meryem 71. Ayet Örneğinde)**, Şeyma Gündüz’ün **Hicret Edenlerle Hicret Etmeyenlere Karşı Kur’ân’ın Tavrı** adıyla araştırma makaleleri yer almaktadır.

Bu sayının yayınlanmasında katkısı olan yazarlarımıza, hakem ve danışma kurullarımıza teşekkür ediyoruz. Yine bu sayının çıkmasında ve derginin makale kabul edecek düzeye gelmesinde emeği geçen derginin sahibi Prof. Dr. Erdoğan Pazarbaşı, derginin sorumlu müdürü Prof. Dr. Hayati Aydın, editör Dr. Öğretim Üyesi Zeki Keskin, editör yardımcıları Doç. Dr. Faruk Özdemir, Dr. Öğretim Üyesi Fatih Özaktan, alan editörleri Doç. Dr. Harun Abacı, Doç. Dr. Mehmet Demirci, Doç. Dr. Recep Orhan Özel, İngilizce editörü Ömer F. Şen ve Fransızca editörü Betül Demirel’den oluşan çalışma arkadaşlarımıza teşekkür ediyoruz. Bir sonraki sayımız, inşallah Kasım 2022 tarihinde yayınlanacaktır. Makale kabulüne 1 Haziran 2022 tarihinden itibaren başlamış bulunmaktayız.

Editör  
Dr. Öğretim Üyesi Zeki Keskin  
Gaziantep İslam Bilim ve Teknoloji Üniversitesi  
zekikeskin1974@hotmail.com